

Germany-Jena: Laboratory, optical and precision equipments (excl. glasses)

OJ S 211/2021 29/10/2021

Contract award notice

Supplies

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Leibniz-Institut für Naturstoff-Forschung und Infektionsbiologie e.V. - Hans-Knöll-Institut

Postal address: Adolf-Reichwein-Str. 23

Town: Jena

NUTS code: DEG03 Jena, Kreisfreie Stadt

Postal code: 07745

Country: Germany

Contact person: Einkauf

E-mail: [einkauf@leibniz-hki.de](mailto:einkauf@leibniz-hki.de)

**Internet address(es):**

Main address: [www.leibniz-hki.de](http://www.leibniz-hki.de)

Address of the buyer profile: [www.dtyp.de](http://www.dtyp.de)

**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: Forschungsinstitut

**I.5. Main activity**

Other activity: Forschung und Wissenschaft

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Lieferung von Laborschüttlern

Reference number: 21-1037-08 HI

**II.1.2. Main CPV code**

38000000 Laboratory, optical and precision equipments (excl. glasses)

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

Das Hans Knöll Institut (HKI) als Teil des Leibniz Instituts für Naturstoff- Forschung und Infektionsbiologie hat auf dem Beutenberg Campus in Jena das Forschungsgebäude "Biotech Center" errichtet.

Die Ausschreibung umfasst die Lieferung und Aufstellung von Inkubationsschüttlern im neu errichteten Biotech- Center des HKI.

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

#### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 120 000,00 EUR

### **II.2. Description**

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEG03 Jena, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Leibniz-Institut für Naturstoff-Forschung und Infektionsbiologie e.V. - Hans-Knöll-Institut Adolf-Reichwein-Str. 23 07745 Jena

Grundstücksbezeichnung: Beutenberg Campus Hermann- Löns- Straße 68-70 07745 Jena

Gemarkung Ammerbach, Flur 12, Flurstück 20/6 frei Verwendungsstelle siehe Leistungsverzeichnis

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Die Ausschreibung umfasst die Lieferung und Aufstellung von Inkubationsschüttlern im neu errichteten Biotech- Center des HKI.

Die Ausführung der einzelnen Lieferleistungen hat in Abstimmung mit dem AG zu erfolgen. Dem Bieter ist vor Angebotsabgabe die Möglichkeit gegeben, sich an Ort und Stelle über die Örtlichkeit und alle möglicherweise auftretenden Schwierigkeiten sowie über die Möglichkeit der Transportmöglichkeiten ausreichend genau zu unterrichten, soweit diese nicht beschrieben sind.

Die Anlieferung kann nur mit LKW ohne Anhänger erfolgen.

Die mit ..... gekennzeichneten Angaben sind durch den Anbieter anzugeben.

Die angebotenen Geräte müssen abriebfest und desinfektionsmittelbeständig sein.

Desinfektionsmittelbeständigkeit:

Da die Aufstellung in einem S2-Bereich nach GenTSV erfolgt, hat der Hersteller zu gewährleisten, dass das angebotene Produkt gegen die folgenden Desinfektionsmittel beständig ist:

- Desinfektionsmittel aus den aktuellen Listen des VAH oder des RKI
- Flächendesinfektionsmittel FERMACIDAL D, Anwendungskonzentration: 2 %ig für 15 Minuten,
- Meliseptol konz.
- Mikrobac forte und Incidin plus
- HelipurH plus N, 1 %ig für 30 Minuten
- Sterillium., Spitacid, Softa Man oder AHD 2000 für 30 Sekunden

Die Geräte müssen gut sichtbar im vorderen Bereich mit Typenschild und Gefahrenhinweisen gekennzeichnet sein.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

#### **II.2.14. Additional information**

## Section IV: Procedure

---

### IV.1. Description

#### IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

#### IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

#### IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### IV.2. Administrative information

#### IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2021/S 166-433263](#)

#### IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

#### IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

## Section V: Award of contract

---

**Contract No:** 2105170

**Title:**

Lieferung von Laborschüttlern

A contract/lot is awarded: yes

### V.2. Award of contract

#### V.2.1. Date of conclusion of the contract

26/10/2021

#### V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

#### V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Kuhner Shaker GmbH

Town: Herzogenrath

NUTS code: DEA2D Städteregion Aachen

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

#### V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 120 000,00 EUR

Total value of the contract/lot: 142 360,00 EUR

## V.2.5. Information about subcontracting

### Section VI: Complementary information

---

#### VI.3. Additional information

Sollten sich Nachfragen ergeben, sind diese ausschließlich über die Vergabeplattform zu richten.

Auf Verlangen der Vergabestelle hat der Bestbieter (gemäß Thüringer Vergabegesetz ThürVgG § 12a) innerhalb einer Frist von 5 Werktagen folgende Erklärungen im Sinne dieses Gesetzes über die Vergabeplattform ausgefüllt vorzulegen:

- 1) Verpflichtung zur Beachtung der ILO-Kernarbeitsnormen (§§ 11 und 12 Abs. 2 ThürVgG);
- 2) Verpflichtungen nach (§ 12 und § 15 ThürVgG - NU-einsatz/§ 17 ThürVgG - Kontrollen/§ 18 ThürVgG - Sanktionen);
- 3) Verpflichtungen zu Tariftreue, Mindestentgelt und Entgeltgleichheit (§§ 10 und 12 Abs. 2 ThürVgG).

Sofern der Bestbieter Nachunternehmerleistungen mit dem Angebot benennt, fordert die Vergabestelle folgende Nachweise und Erklärungen innerhalb der genannten Frist im Bezug auf die Nachunternehmen:

- 1) Verpflichtungen des Nachunternehmers zu Tariftreue, Mindestentgelt und Entgeltgleichheit (§§ 10, 12 Abs. 2 ThürVgG);
- 2) Verpflichtungen des Nachunternehmers zur Beachtung der ILO-Kernarbeitsnormen (§§ 11 und 12 Abs. 2 ThürVgG).

Für den Fall, dass die nach dem ThürVgG verpflichtend vorzulegenden Erklärungen und Nachweise nicht innerhalb der benannten Frist vorgelegt werden, wird das Angebot von der Wertung ausgeschlossen.

Bekanntmachungs-ID: CXP4YR9R93P

#### VI.4. Procedures for review

##### VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Thüringen

Postal address: Jorge-Semprun-Platz 4

Town: Weimar

Postal code: 99423

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer@tlvwa.thueringen.de](mailto:vergabekammer@tlvwa.thueringen.de)

Telephone: +49 361-573321254

Fax: +49 361-573321059

Internet address: [www.tlvwa.thueringen.de](http://www.tlvwa.thueringen.de)

##### VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Die Vergabestelle weist ausdrücklich auf die Rügeobliegenheit der Unternehmen/Bewerber/Bieter sowie auf die Präklusionsregelung gemäß § 160 Abs. 3 S.1 Nr. 1 bis Nr. 4 GWB hinsichtlich der Behauptung von Verstößen gegen die Bestimmungen über das Vergabeverfahren hin.

Solange ein wirksamer Zuschlag (Vertragsabschluss) noch nicht erteilt ist, kann als Rechtsbehelf ein Nachprüfungsantrag bei der v.g. Stelle gestellt werden. Bewerber und Bieter müssen Vergabeverstöße bei der genannten Vergabestelle rügen, bevor sie einen Nachprüfungsantrag stellen. Ein Nachprüfungsantrag muss spätestens 15 Tage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der

Vergabekammer eingereicht werden (Rechtsbehelfsfrist nach §160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB). Des Weiteren weist die Vergabestelle auf die Informations- und Wartepflicht des Auftraggebers nach §134 Abs. 1 GWB sowie die für die Bieter geltenden Fristen nach §134 Abs. 2 GWB hin.

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

26/10/2021